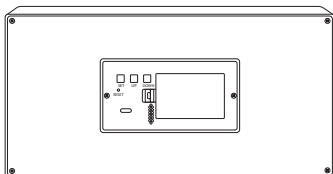
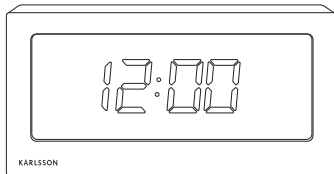


INSTRUCTION MANUAL | ALARM CLOCK BOXED LED KA5868



Features

- LED display
- Time & temperature (°C/°F)
- Selectable 12/24-hour format
- Three alarms with “Bi, bi...” sound
- Adjustable brightness (L1–L3)
- Sound control (power save mode)
- Powered by DC 5V/1A USB
- (3× AAA backup).

Order of Settings:

YEAR > MONTH > DATE > 12/24 HOUR FORMAT > HOUR > MINUTE > ALARM 1 ON/OFF > ALARM HOUR > ALARM MINUTE > ALARM 2 ON/OFF > ALARM 2 HOUR > ALARM 2 MINUTE > ALARM 3 ON/OFF > ALARM 3 HOUR > ALARM 3 MINUTE > SOUND CONTROL (--:SD)

Setting Instructions:

Activate Setting Mode

Press and hold the SET button for 2 seconds.

Time and Date Settings

When the year flashes, use the UP/DOWN buttons to select the correct year. Press the SET button; when the month flashes, use the UP/DOWN buttons to select the correct month. Press the SET button; when the date flashes, use the UP/DOWN buttons to select the correct date. Press the SET button; when “12H” flashes, use the UP/DOWN buttons to select between 12-hour and 24-hour formats. Press the SET button; when the hour flashes, use the UP/DOWN buttons to select the correct hour. Press the SET button; when the minute flashes, use the UP/DOWN buttons to select the correct minute.

Alarm Settings

Press the SET button; when the screen displays “--: AL” and flashes, use the UP/DOWN buttons to toggle the alarm ON/OFF (“ON:AL” indicates active; “--: AL” indicates off). Press the SET button; when the alarm hour flashes, use the UP/DOWN buttons to set the correct alarm hour. Press the SET button; when the alarm minute flashes, use the UP/DOWN buttons to set the correct alarm minute. Repeat the above steps for ALARM 2 and ALARM 3.

Sound Control

Press the SET button; the sound control indicator appears as “--> Sd”, meaning the function is off. Use the UP/DOWN buttons to turn on sound control. It will display “ON :Sd” and the clock display light will turn off for about 15 seconds.

Exit Settings

Press the SET button to exit.

Using the 12/24-Hour Format

In 12-hour mode, a dot appears at the top left corner of the hour digit once the time enters PM.

Using the Alarm

When a dot appears at the top right corner of the minute digits, the alarm is active. If no dot appears, the alarm is inactive. To stop a ringing alarm, press any button.

Quick Alarm Setting

Press and hold the DOWN button for 3 seconds. When the display shows “-- :A1”, press the DOWN button again to toggle AL1 (display “ON :A1” indicates AL1 is active; “-- :A1” indicates it is inactive). Then press the SET button to configure AL1 using the same steps as above. Repeat the same process for ALARM 2 and ALARM 3.

Display Brightness

Press the UP button. When the indicator shows “L1”, use the UP/DOWN buttons to select between brightness levels L1, L2, and L3. The display automatically dims from 18:00 to 6:59.

Using the Sound Control Display

Press the DOWN button. When the indicator shows “--: Sd”, the sound control display is off; when it shows “on:Sd”, it is on.

Display Mode Selection (DP-1/DP-2)

Press the SET button to choose the display mode. DP-1 cycles through time, month/date, and indoor temperature, while DP-2 always displays time.

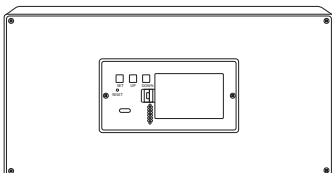
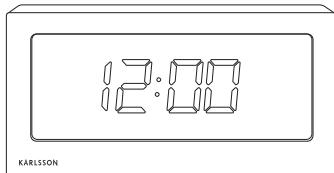
Temperature Unit Change

Press the UP button to switch between °C and °F if necessary.

Warning

Do not use the product near flammable objects or heat sources. Do not use the product in high-temperature or high-humidity environments (e.g., bathrooms); it is not waterproof. Do not disassemble or modify the product. Handle the product with care; it may break if dropped.

BRUGSANVISNING | VÆKKEUR BOXED LED KA5868



Funktioner

- LED display
- Tid og temperatur (°C/°F)
- Valgbart 12/24-timers format
- Tre alarmer med "Bi, bi..."-lyd
- Justerbar lysstyrke (L1-L3)
- Lydkontrol (strømsparetilstand)
- Drevet af DC 5V/1A USB
- (3x AAA backup).

Rækkefølge af indstillinger:

ÅR > MÅNED > DATO > 12/24 TIMERS FORMAT > TIME > MINUT > ALARM 1 TIL/FRA > ALARMTIME > ALARMMINUT > ALARM 2 TIL/FRA > ALARM 2 TIMER > ALARM 2 MINUT > ALARM 3 TIL/FRA > ALARM 3 TIMER > ALARM 3 MINUTEKONTROL (>

Indstillingsvejledning:

Aktiver indstillingstilstand

Tryk og hold SET-knappen nede i 2 sekunder.

Indstillinger for tid og dato

Når året blinker, skal du bruge OP/NED knapperne til at vælge det korrekte år. Tryk på knappen SET; når måneden blinker, brug OP/NED knapperne til at vælge den korrekte måned. Tryk på knappen SET; Når datoen blinker, skal du bruge OP/NED knapperne til at vælge den korrekte dato. Tryk på knappen SET; når "12H" blinker, skal du bruge OP/NED-knapperne til at vælge mellem 12-timers og 24-timers formater. Tryk på knappen SET; når timen blinker, brug OP/NED knapperne til at vælge den korrekte time. Tryk på knappen SET; når minuttet blinker, brug OP/NED knapperne til at vælge det korrekte minut.

Alarmindstillinger

Tryk på knappen SET; når skærmen viser "--: AL" og blinker, skal du bruge OP/NED-knapperne til at slå alarmen TIL/FRA ("ON:AL" angiver aktiv; "--: AL" angiver slukket). Tryk på knappen SET; når alarmtiden blinker, skal du bruge OP/NED knapperne til at indstille den korrekte alarmtime. Tryk på knappen SET; når alarmminut blinker, skal du bruge OP/NED knapperne til at indstille det korrekte alarmminut. Gentag ovenstående trin for ALARM 2 og ALARM 3.

Lydkontrol

Tryk på knappen SET; lydkontrolindikatoren vises som "--> Sd", hvilket betyder, at funktionen er slukket. Brug OP/NED-knapperne til at aktivere lydkontrol. Det vil vise "ON :Sd", og urets displaylys vil slukke i ca. 15 sekunder.

Afslut Indstillinger

Tryk på knappen SET for at afslutte.

Brug af 12/24-timers formatet

I 12-timers tilstand vises en prik i øverste venstre hjørne af timecifferet, når tiden går ind i PM.

Brug af alarmen

Når der vises en prik i øverste højre hjørne af minutcifrene, er alarmen aktiv. Hvis der ikke vises en prik, er alarmen inaktiv. Tryk på en vilkårlig knap for at stoppe en ringende alarm.

Hurtig alarmindstilling

Tryk og hold DOWN-knappen nede i 3 sekunder. Når displayet viser ":-: :A1", skal du trykke på NED-knappen igen for at skifte til AL1 (display "ON :A1" angiver, at AL1 er aktiv; ":-: A1" angiver, at den er inaktiv). Tryk derefter på knappen SET for at konfigurere AL1 ved at bruge de samme trin som ovenfor. Gentag den samme proces for ALARM 2 og ALARM 3.

Displayets lysstyrke

Tryk på OP-knappen. Når indikatoren viser "L1", skal du bruge OP/NED-knapperne til at vælge mellem lysstyrkeniveauerne L1, L2 og L3. Displayet dæmpes automatisk fra 18:00 til 6:59.

Brug af lydkontrolsdisplayet

Tryk på NED-knappen. Når indikatoren viser "--: Sd", er lydkontrolsdisplayet slukket; når den viser "on:Sd", er den tændt.

Valg af visningstilstand (DP-1/DP-2)

Tryk på knappen SET for at vælge visningstilstand. DP-1 går gennem tid, måned/dato og indendørstemperatur, mens DP-2 altid viser tid.

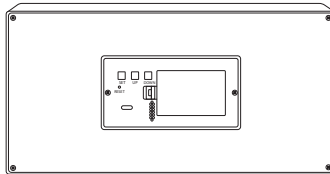
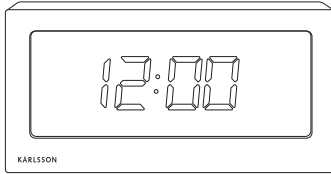
Ændring af temperaturenhed

Tryk på OP-knappen for at skifte mellem °C og °F, hvis det er nødvendigt.

Advarsel

Brug ikke produktet i nærheden af brændbare genstande eller varmekilder. Brug ikke produktet i miljøer med høj temperatur eller høj luftfugtighed (f.eks. badeværelser); den er ikke vandtæt. Produktet må ikke skilles ad eller modificeres. Håndter produktet med forsigtighed; den kan gå i stykker, hvis den tabes.

GEBRUIKSAANWIJZING | WEKKER BOXED LED KA5868



Funcities

- LED-scherm
- Tijd en temperatuur (°C/°F)
- Selecteerbaar 12/24-uursformaat
- Drie alarmen met het geluid "Bi, bi..."
- Instelbare helderheid (L1-L3)
- Geluidsregeling (energiebesparende modus)
- Aangedreven door DC 5V/1A USB
- (3x AAA-back-up).

Volgorde van instellingen:

JAAR > MAAND > DATUM > 12/24 UURS FORMAAT > UUR > MINUUT > ALARM 1 AAN/UIT > ALARM UUR > ALARM MINUUT > ALARM 2 AAN/UIT > ALARM 2 UUR > ALARM 2 MINUUT > ALARM 3 AAN/UIT > ALARM 3 UUR > ALARM 3 MINUUT > GELUIDSREGELING (--:SD)

Instellingsinstructies:

Actieve de instellingenmodus

Houd de SET-knop 2 seconden ingedrukt.

Tijd- en datuminstellingen

Wanneer het jaar knippert, gebruikt u de knoppen OMHOOG/OMLAAG om het juiste jaar te selecteren. Druk op de knop SET; wanneer de maand knippert, gebruikt u de knoppen OMHOOG/OMLAAG om de juiste maand te selecteren. Druk op de knop SET; wanneer de datum knippert, gebruikt u de knoppen OMHOOG/OMLAAG om de juiste datum te selecteren. Druk op de knop SET; wanneer "12H" knippert, gebruikt u de knoppen OMHOOG/OMLAAG om te selecteren tussen 12-uurs en 24-uurs formaten. Druk op de knop SET; wanneer het uur knippert, gebruikt u de knoppen OMHOOG/OMLAAG om het juiste uur te selecteren. Druk op de knop SET; wanneer de minuut knippert, gebruikt u de knoppen OMHOOG/OMLAAG om de juiste minuut te selecteren.

Alarminstellingen

Druk op de SET-knop; wanneer het scherm "--: AL" weergeeft en knippert, gebruikt u de knoppen OMHOOG/OMLAAG om het alarm AAN/UIT te zetten ("ON:AL" geeft actief aan; "--: AL" geeft uit aan). Druk op de SET-knop; wanneer het alarmuur knippert, gebruikt u de knoppen OMHOOG/OMLAAG om het juiste alarmuur in te stellen. Druk op de SET-knop; wanneer de alarmminuut knippert, gebruikt u de knoppen OMHOOG/OMLAAG om de juiste alarmminuut in te stellen. Herhaal de bovenstaande stappen voor ALARM 2 en ALARM 3.

Geluidscontrole

Druk op de SET-knop; de sound control-indicator verschijnt als "--: Sd", wat betekent dat de functie is uitgeschakeld. Gebruik de UP/DOWN-knoppen om de sound control in te schakelen. Er verschijnt "ON :Sd" en het klokdisplaylampje gaat ongeveer 15 seconden uit.

Instellingen afsluiten

Druk op de SET-knop om af te sluiten.

Het 12/24-uursformaat gebruiken

In de 12-uursmodus verschijnt er een stip in de linkerbovenhoek van het uurcijfer zodra de tijd PM ingaat.

Het alarm gebruiken

Wanneer er een stip in de rechterbovenhoek van de minutencijfers verschijnt, is het alarm actief. Als er geen stip verschijnt, is het alarm inactief. Om een rinkelend alarm te stoppen, drukt u op een willekeurige knop.

Snelle alarminstelling

Houd de DOWN-knop 3 seconden ingedrukt. Wanneer het display "--: A1" toont, drukt u nogmaals op de DOWN-knop om AL1 te wisselen (display "ON :A1" geeft aan dat AL1 actief is; "--: A1" geeft aan dat het inactief is). Druk vervolgens op de SET-knop om AL1 te configureren met dezelfde stappen als hierboven. Herhaal hetzelfde proces voor ALARM 2 en ALARM 3.

Helderheid van het scherm

Druk op de UP-knop. Wanneer de indicator "L1" weergeeft, gebruikt u de UP/DOWN-knoppen om te kiezen tussen helderheidsniveaus L1, L2 en L3. Het display dimt automatisch van 18:00 tot 6:59.

Het geluidscontroledisplay gebruiken

Druk op de DOWN-knop. Wanneer de indicator "--: Sd" toont, is het geluidscontroledisplay uit; wanneer het "on:Sd" toont, is het aan.

Weergavemodusselectie (DP-1/DP-2)

Druk op de SET-knop om de weergavemodus te kiezen. DP-1 wisselt tussen tijd, maand/datum en binnentemperatuur, terwijl DP-2 altijd de tijd weergeeft.

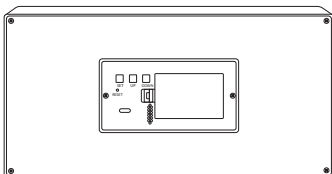
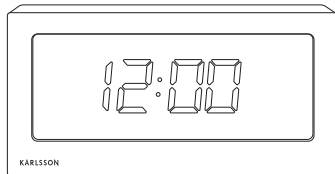
Temperatuur eenheid verandering

Druk indien nodig op de OMHOOG-knop om te schakelen tussen °C en °F.

Waarschuwing

Gebruik het product niet in de buurt van ontvlambare objecten of warmtebronnen. Gebruik het product niet in omgevingen met hoge temperaturen of hoge luchtvochtigheid (bijv. badkamers); het is niet waterdicht. Haal het product niet uit elkaar en wijzig het niet. Behandel het product met zorg; het kan breken als het valt.

MANUEL D'INSTRUCTIONS | RÉVEIL BOXED LED KA5868



Caractéristiques

- Affichage LED
- Heure et température (°C/°F)
- Format 12/24 heures sélectionnable
- Trois alarmes avec le son « Bi, bi... »
- Luminosité réglable (L1-L3)
- Contrôle du son (mode économie d'énergie)
- Alimenté par USB DC 5 V/1 A
- (3x AAA de secours).

Ordre des paramètres :

ANNÉE > MOIS > DATE > FORMAT 12/24 HEURES > HEURE > MINUTE > ALARME 1 MARCHE/ARRÊT > HEURE DE L'ALARME > MINUTE DE L'ALARME > ALARME 2 MARCHE/ARRÊT > ALARME 2 HEURE > ALARME 2 MINUTE > ALARME 3 MARCHE/ARRÊT > ALARME 3 HEURE > ALARME 3 MINUTE > CONTRÔLE DU SON (---SD)

Instructions de réglage :

Activer le mode de réglage

Appuyez sur le bouton SET et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.

Paramètres de l'heure et de la date

Lorsque l'année clignote, utilisez les boutons HAUT/BAS pour sélectionner l'année correcte. Appuyez sur le bouton SET ; lorsque le mois clignote, utilisez les boutons HAUT/BAS pour sélectionner le mois correct. Appuyez sur le bouton SET ; lorsque la date clignote, utilisez les boutons HAUT/BAS pour sélectionner la date correcte. Appuyez sur le bouton SET ; lorsque « 12 H » clignote, utilisez les boutons HAUT/BAS pour sélectionner le format 12 heures ou 24 heures. Appuyez sur le bouton SET ; lorsque l'heure clignote, utilisez les boutons HAUT/BAS pour sélectionner l'heure correcte. Appuyez sur le bouton SET ; lorsque les minutes clignent, utilisez les boutons HAUT/BAS pour sélectionner la minute correcte.

Paramètres d'alarme

Appuyez sur le bouton SET ; lorsque l'écran affiche « --: AL » et clignote, utilisez les boutons HAUT/BAS pour activer/désactiver l'alarme (« ON:AL » indique une alarme active ; « --: AL » indique une alarme désactivée). Appuyez sur le bouton SET ; lorsque l'heure de l'alarme clignote, utilisez les boutons HAUT/BAS pour régler l'heure. Appuyez sur le bouton SET ; lorsque les minutes de l'alarme clignent, utilisez les boutons HAUT/BAS pour régler les minutes. Répétez les étapes ci-dessus pour les alarmes 2 et 3.

Contrôle du son

Appuyez sur le bouton SET ; l'indicateur de contrôle du son s'affiche comme suit : « --> Sd », ce qui signifie que la fonction est désactivée. Utilisez les boutons HAUT/BAS pour activer le contrôle du son. « ON :Sd » s'affiche et l'horloge s'éteint pendant environ 15 secondes.

Paramètres de sortie

Appuyez sur le bouton SET pour quitter.

Utilisation du format 12/24 heures

En mode 12 heures, un point apparaît dans le coin supérieur gauche du chiffre de l'heure une fois que l'heure passe à PM.

Utilisation de l'alarme

Lorsqu'un point apparaît en haut à droite des minutes, l'alarme est active. Si aucun point n'apparaît, l'alarme est inactive. Pour arrêter une sonnerie, appuyez sur n'importe quel bouton.

Réglage rapide de l'alarme

Maintenez le bouton BAS enfoncé pendant 3 secondes. Lorsque l'écran affiche « --: A1 », appuyez à nouveau sur le bouton BAS pour activer/désactiver AL1 (l'affichage « ON :A1 » indique que AL1 est actif ; « --: A1 » indique qu'il est inactif). Appuyez ensuite sur le bouton RÉGLER pour configurer AL1 en suivant les mêmes étapes que ci-dessus. Répétez la même procédure pour ALARM 2 et ALARM 3.

Luminosité de l'écran

Appuyez sur le bouton HAUT. Lorsque l'indicateur affiche « L1 », utilisez les boutons HAUT/BAS pour sélectionner les niveaux de luminosité L1, L2 et L3. L'écran s'assombrit automatiquement de 18h00 à 6h59.

Utilisation de l'affichage de contrôle du son

Appuyez sur le bouton BAS. Lorsque l'indicateur affiche « --: Sd », le contrôle du son est désactivé ; lorsqu'il affiche « on:Sd », il est activé.

Sélection du mode d'affichage (DP-1/DP-2)

Appuyez sur le bouton SET pour choisir le mode d'affichage. DP-1 fait défiler l'heure, le mois/la date et la température intérieure, tandis que DP-2 affiche toujours l'heure.

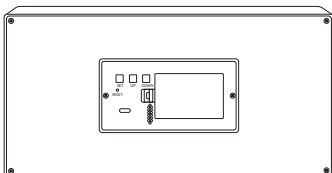
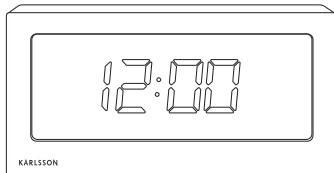
Changement d'unité de température

Appuyez sur le bouton HAUT pour basculer entre °C et °F si nécessaire.

Avertissement

N'utilisez pas le produit à proximité d'objets inflammables ou de sources de chaleur. N'utilisez pas le produit dans des environnements à température ou humidité élevées (par exemple, une salle de bain) ; il n'est pas étanche. Ne démontez pas et ne modifiez pas le produit. Manipulez le produit avec précaution ; il pourrait se casser en cas de chute.

BEDIENUNGSANLEITUNG | WECKER BOXED LED KA5868



Merkmale

- LED-Anzeige
- Zeit und Temperatur (°C/°F)
- Wählbares 12/24-Stunden-Format
- Drei Alarmer mit „Bi, bi...“-Ton
- Einstellbare Helligkeit (L1-L3)
- Tonsteuerung (Energiesparmodus)
- Stromversorgung über DC 5 V/1 A USB
- (3x AAA-Backup).

Reihenfolge der Einstellungen:

JAHR > MONAT > DATUM > 12/24-STUNDEN-FORMAT > STUNDE > MINUTE > ALARM 1 EIN/AUS > ALARMSTUNDE > ALARMMINUTE > ALARM 2 EIN/AUS > ALARM 2 STUNDE > ALARM 2 MINUTE > ALARM 3 EIN/AUS > ALARM 3 STUNDE > ALARM 3 MINUTE > TONSTEUERUNG (--SD)

Einstellungsanleitung:

Einstellmodus aktivieren

Halten Sie die SET-Taste 2 Sekunden lang gedrückt.

Zeit- und Datumseinstellungen

Wenn das Jahr blinkt, wählen Sie mit den AUF/AB-Tasten das richtige Jahr aus. Drücken Sie die SET-Taste; wenn der Monat blinkt, wählen Sie mit den AUF/AB-Tasten den richtigen Monat aus. Drücken Sie die SET-Taste; wenn das Datum blinkt, wählen Sie mit den AUF/AB-Tasten das richtige Datum aus. Drücken Sie die SET-Taste; wenn „12H“ blinkt, wählen Sie mit den AUF/AB-Tasten zwischen dem 12-Stunden- und dem 24-Stunden-Format. Drücken Sie die SET-Taste; wenn die Stunde blinkt, wählen Sie mit den AUF/AB-Tasten die richtige Stunde aus. Drücken Sie die SET-Taste; wenn die Minute blinkt, wählen Sie mit den AUF/AB-Tasten die richtige Minute aus.

Alarminstellungen

Drücken Sie die SET-Taste. Wenn „--: AL“ blinkt, schalten Sie den Alarm mit den AUF/AB-Tasten ein/aus („ON:AL“ bedeutet aktiv; „--: AL“ bedeutet ausgeschaltet). Drücken Sie die SET-Taste. Wenn die Alarmstunde blinkt, stellen Sie mit den AUF/AB-Tasten die richtige Alarmstunde ein. Drücken Sie die SET-Taste. Wenn die Alarmminute blinkt, stellen Sie mit den AUF/AB-Tasten die richtige Alarmminute ein. Wiederholen Sie die obigen Schritte für ALARM 2 und ALARM 3.

Klangregelung

Drücken Sie die SET-Taste. Die Tonsteuerungsanzeige erscheint als „--> Sd“, was bedeutet, dass die Funktion deaktiviert ist. Schalten Sie die Tonsteuerung mit den AUF/AB-Tasten ein. Es wird „ON :Sd“ angezeigt und die Uhranzeige erlischt für etwa 15 Sekunden.

Einstellungen beenden

Drücken Sie zum Beenden die SET-Taste.

Verwenden des 12/24-Stunden-Formats

Im 12-Stunden-Modus erscheint ein Punkt in der oberen linken Ecke der Stundenziffer, sobald die Uhrzeit auf PM wechselt.

Verwenden des Alarms

Wenn oben rechts neben den Minutenziffern ein Punkt erscheint, ist der Alarm aktiviert. Erscheint kein Punkt, ist der Alarm deaktiviert. Um einen klingelnden Alarm zu beenden, drücken Sie eine beliebige Taste.

Schnelle Alarminstellung

Halten Sie die AB-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Sobald „:-- :A1“ im Display angezeigt wird, drücken Sie die AB-Taste erneut, um AL1 umzuschalten (Anzeige „ON :A1“ bedeutet, dass AL1 aktiv ist; „:-- :A1“ bedeutet, dass es inaktiv ist). Drücken Sie anschließend die SET-Taste, um AL1 mit den gleichen Schritten wie oben zu konfigurieren. Wiederholen Sie den Vorgang für ALARM 2 und ALARM 3.

Displayhelligkeit

Drücken Sie die AUF-Taste. Wenn die Anzeige „L1“ anzeigt, wählen Sie mit den AUF-/AB-Tasten zwischen den Helligkeitsstufen L1, L2 und L3. Das Display wird automatisch von 18:00 bis 6:59 Uhr gedimmt.

Verwenden der Tonsteuerungsanzeige

Drücken Sie die DOWN-Taste. Wenn die Anzeige „--:Sd“ anzeigt, ist die Tonsteuerung ausgeschaltet; wenn sie „on:Sd“ anzeigt, ist sie eingeschaltet.

Auswahl des Anzeigemodus (DP-1/DP-2)

Drücken Sie die SET-Taste, um den Anzeigemodus auszuwählen. DP-1 zeigt abwechselnd Uhrzeit, Monat/Datum und Innentemperatur an, während DP-2 immer die Uhrzeit anzeigt.

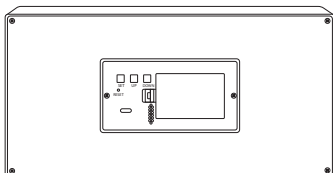
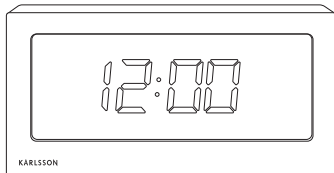
Änderung der Temperatureinheit

Drücken Sie die UP-Taste, um bei Bedarf zwischen °C und °F zu wechseln.

Warnung

Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von brennbaren Gegenständen oder Wärmequellen. Verwenden Sie das Produkt nicht in Umgebungen mit hohen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer); es ist nicht wasserdicht. Zerlegen oder modifizieren Sie das Produkt nicht. Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um; es kann beim Herunterfallen zerbrechen.

MANUALE DI ISTRUZIONI | SVEGLIA BOXED LED KA5868



Caratteristiche

- Schermo LED
- Tempo e temperatura (°C/°F)
- Formato selezionabile 12/24 ore
- Tre sveglie con suono "Bi, bi..."
- Luminosità regolabile (L1-L3)
- Controllo del suono (modalità di risparmio energetico)
- Alimentato da DC 5V/1A USB
- (3 batterie AAA di riserva).

Ordine delle impostazioni:

ANNO > MESE > DATA > FORMATO 12/24 ORE > ORA > MINUTI > ALLARME 1 ON/OFF > ORA ALLARME > MINUTI ALLARME > ALLARME 2 ON/OFF > ALLARME 2 ORA > ALLARME 2 MINUTI > ALLARME 3 ON/OFF > ALLARME 3 ORA > ALLARME 3 MINUTI > CONTROLLO AUDIO (--:SD)

Istruzioni per l'impostazione:

Attiva la modalità di impostazione

Tenere premuto il pulsante SET per 2 secondi.

Impostazioni di data e ora

Quando l'anno lampeggia, utilizzare i pulsanti UP/DOWN per selezionare l'anno corretto. Premere il pulsante SET; quando il mese lampeggia, utilizzare i pulsanti UP/DOWN per selezionare il mese corretto. Premere il pulsante SET; quando la data lampeggia, utilizzare i pulsanti UP/DOWN per selezionare la data corretta. Premere il pulsante SET; quando "12H" lampeggia, utilizzare i pulsanti UP/DOWN per selezionare tra i formati 12 ore e 24 ore. Premere il pulsante SET; quando l'ora lampeggia, utilizzare i pulsanti UP/DOWN per selezionare l'ora corretta. Premere il pulsante SET; quando i minuti lampeggiano, utilizzare i pulsanti UP/DOWN per selezionare i minuti corretti.

Impostazioni di allarme

Premere il pulsante SET; quando lo schermo visualizza "--: AL" e lampeggia, utilizzare i pulsanti UP/DOWN per attivare/disattivare la sveglia ("ON:AL" indica attiva; "--: AL" indica disattivata). Premere il pulsante SET; quando l'ora della sveglia lampeggia, utilizzare i pulsanti UP/DOWN per impostare l'ora corretta della sveglia. Premere il pulsante SET; quando i minuti della sveglia lampeggiano, utilizzare i pulsanti UP/DOWN per impostare i minuti corretti della sveglia. Ripetere i passaggi precedenti per ALARM 2 e ALARM 3.

Controllo del suono

Premere il pulsante SET; l'indicatore di controllo del suono appare come "--: Sd", il che significa che la funzione è disattivata. Utilizzare i pulsanti UP/DOWN per attivare il controllo del suono. Verrà visualizzato "ON :Sd" e la luce del display dell'orologio si spegnerà per circa 15 secondi.

Impostazioni di uscita

Premere il pulsante SET per uscire.

Utilizzo del formato 12/24 ore

Nella modalità a 12 ore, quando l'ora entra in PM, viene visualizzato un punto nell'angolo in alto a sinistra della cifra delle ore.

Utilizzo dell'allarme

Quando appare un punto nell'angolo in alto a destra delle cifre dei minuti, la sveglia è attiva. Se non appare alcun punto, la sveglia è inattiva. Per interrompere una sveglia che suona, premere un pulsante qualsiasi.

Impostazione rapida dell'allarme

Premere e tenere premuto il pulsante DOWN per 3 secondi. Quando il display mostra "-- :A1", premere di nuovo il pulsante DOWN per commutare AL1 (il display "ON :A1" indica che AL1 è attivo; "-- :A1" indica che è inattivo). Quindi premere il pulsante SET per configurare AL1 utilizzando gli stessi passaggi di cui sopra. Ripetere lo stesso processo per ALARM 2 e ALARM 3.

Luminosità dello schermo

Premere il pulsante UP. Quando l'indicatore mostra "L1", utilizzare i pulsanti UP/DOWN per selezionare tra i livelli di luminosità L1, L2 e L3. Il display si oscura automaticamente dalle 18:00 alle 6:59.

Utilizzo del display di controllo del suono

Premere il pulsante DOWN. Quando l'indicatore mostra "--: Sd", il display di controllo del suono è spento; quando mostra "on:Sd", è acceso.

Selezione della modalità di visualizzazione (DP-1/DP-2)

Premere il pulsante SET per scegliere la modalità di visualizzazione. DP-1 scorre tra ora, mese/data e temperatura interna, mentre DP-2 visualizza sempre l'ora.

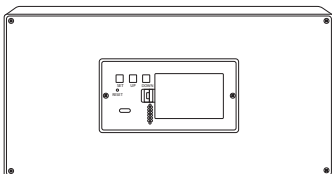
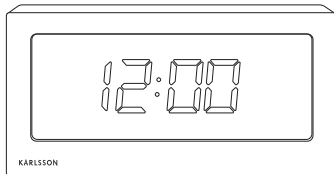
Cambiamento unità di temperatura

Se necessario, premere il pulsante SU per passare da °C a °F e viceversa.

Avvertimento

Non utilizzare il prodotto vicino a oggetti infiammabili o fonti di calore. Non utilizzare il prodotto in ambienti ad alta temperatura o alta umidità (ad esempio, bagni); non è impermeabile. Non smontare o modificare il prodotto. Maneggiare il prodotto con cura; potrebbe rompersi se cade.

INSTRUKCJA OBSŁUGI | BUDZIK BOXED LED KA5868



Cechy

- Wyświetlacz LED
- Czas i temperatura (°C/°F)
- Możliwość wyboru formatu 12/24-godzinnego
- Trzy alarmy z dźwiękiem „Bi, bi...”
- Regulowana jasność (L1–L3)
- Kontrola dźwięku (tryb oszczędzania energii)
- Zasilany przez DC 5V/1A USB
- (3x zapasowe baterie AAA).

Kolejność ustawień:

ROK > MIESIĄC > DATA > FORMAT GODZINNY 12/24 > GODZINA > MINUTA > ALARM 1 WŁ./WYŁ. > GODZINA ALARMU > MINUTA ALARMU > ALARM 2 WŁ./WYŁ. > ALARM 2 GODZINA > ALARM 2 MINUTA > ALARM 3 WŁ./WYŁ. > ALARM 3 GODZINA > ALARM 3 MINUTA > STEROWANIE DŹWIĘKIEM (--:SD)

Instrukcje ustawień:

Aktywuj tryb ustawień

Naciśnij i przytrzymaj przycisk SET przez 2 sekundy.

Ustawienia czasu i daty

Gdy miga rok, użyj przycisków UP/DOWN, aby wybrać właściwy rok. Naciśnij przycisk SET; gdy miga miesiąc, użyj przycisków UP/DOWN, aby wybrać właściwy miesiąc. Naciśnij przycisk SET; gdy miga data, użyj przycisków UP/DOWN, aby wybrać właściwą datę. Naciśnij przycisk SET; gdy miga „12H”, użyj przycisków UP/DOWN, aby wybrać pomiędzy formatami 12-godzinny i 24-godzinny. Naciśnij przycisk SET; gdy miga godzina, użyj przycisków UP/DOWN, aby wybrać właściwą godzinę. Naciśnij przycisk SET; gdy miga minuta, użyj przycisków UP/DOWN, aby wybrać właściwą minutę.

Ustawienia alarmu

Naciśnij przycisk SET; gdy na ekranie pojawi się „--: AL” i zacznie migać, użyj przycisków UP/DOWN, aby włączyć/wyłączyć alarm („ON:AL” oznacza aktywny; „--: AL” oznacza wyłączony). Naciśnij przycisk SET; gdy zacznie migać godzina alarmu, użyj przycisków UP/DOWN, aby ustawić prawidłową godzinę alarmu. Naciśnij przycisk SET; gdy zacznie migać minuta alarmu, użyj przycisków UP/DOWN, aby ustawić prawidłową minutę alarmu. Powtórz powyższe kroki dla ALARM 2 i ALARM 3.

Kontrola dźwięku

Naciśnij przycisk SET; wskaźnik kontroli dźwięku pojawi się jako „--> Sd”, co oznacza, że funkcja jest wyłączona. Użyj przycisków UP/DOWN, aby włączyć kontrolę dźwięku. Wyświetli się „ON :Sd”, a podświetlenie zegara wyłączy się na około 15 sekund.

Wyjście z ustawień

Aby wyjść, naciśnij przycisk SET.

Korzystanie z formatu 12/24-godzinnego

W trybie 12-godzinny w lewym górnym rogu cyfry godziny pojawia się kropka, gdy czas jest ustawiony na PM.

Korzystanie z alarmu

Gdy w prawym górnym rogu cyfr minut pojawi się kropka, alarm jest aktywny. Jeśli kropka się nie pojawi, alarm jest nieaktywny. Aby zatrzymać dzwoniący alarm, naciśnij dowolny przycisk.

Szybkie ustawienie alarmu

Naciśnij i przytrzymaj przycisk DOWN przez 3 sekundy. Gdy wyświetlacz pokaże „--: A1”, naciśnij ponownie przycisk DOWN, aby przełączyć AL1 (wyświetlacz „ON :A1” oznacza, że AL1 jest aktywny; „--: A1” oznacza, że jest nieaktywny). Następnie naciśnij przycisk SET, aby skonfigurować AL1, wykonując te same kroki, co powyżej. Powtórz ten sam proces dla ALARM 2 i ALARM 3.

Jasność wyświetlacza

Naciśnij przycisk UP. Gdy wskaźnik pokazuje „L1”, użyj przycisków UP/DOWN, aby wybrać pomiędzy poziomami jasności L1, L2 i L3. Wyświetlacz automatycznie przyciemnia się od 18:00 do 6:59.

Korzystanie z wyświetlacza sterowania dźwiękiem

Naciśnij przycisk DOWN. Gdy wskaźnik pokazuje „--: Sd”, wyświetlacz sterowania dźwiękiem jest wyłączony; gdy pokazuje „on:Sd”, jest włączony.

Wybór trybu wyświetlania (DP-1/DP-2)

Naciśnij przycisk SET, aby wybrać tryb wyświetlania. DP-1 wyświetla cyklicznie czas, miesiąc/datę i temperaturę wewnętrzną, podczas gdy DP-2 zawsze wyświetla czas.

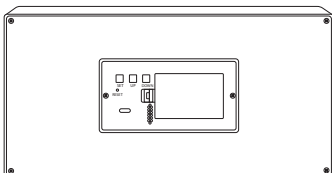
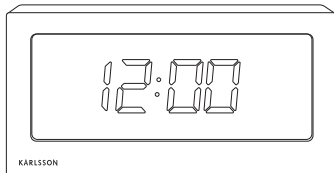
Zmiana jednostki temperatury

W razie potrzeby naciśnij przycisk UP, aby przełączać się między °C i °F.

Ostrzeżenie

Nie używaj produktu w pobliżu przedmiotów łatwopalnych lub źródeł ciepła. Nie używaj produktu w środowiskach o wysokiej temperaturze lub wilgotności (np. łaźienki); nie jest wodoodporny. Nie rozmontowuj ani nie modyfikuj produktu. Obchodź się z produktem ostrożnie; może się stłuc, jeśli upuścisz go.

MANUAL DE INSTRUÇÕES | DESPERTADOR BOXED LED KA5868



Características

- Tela de LED
- Tempo e temperatura (°C/°F)
- Formato selecionável de 12/24 horas
- Três alarmes com som "Bi, bi..."
- Brilho ajustável (L1-L3)
- Controle de som (modo de economia de energia)
- Alimentado por DC 5V/1A USB
- (3x pilhas AAA de reserva).

Ordem das configurações:

ANO > MÊS > DATA > FORMATO DE 12/24 HORAS > HORA > MINUTO > ALARME 1 LIGADO/DESLIGADO > HORA DO ALARME > MINUTO DO ALARME > ALARME 2 LIGADO/DESLIGADO > ALARME 2 HORA > ALARME 2 MINUTO > ALARME 3 LIGADO/DESLIGADO > ALARME 3 HORA > ALARME 3 MINUTO > CONTROLE DE SOM (---:SD)

Instruções de configuração:

Ativar modo de configuração

Pressione e segure o botão SET por 2 segundos.

Configurações de hora e data

Quando o ano piscar, use os botões UP/DOWN para selecionar o ano correto. Pressione o botão SET; quando o mês piscar, use os botões UP/DOWN para selecionar o mês correto. Pressione o botão SET; quando a data piscar, use os botões UP/DOWN para selecionar a data correta. Pressione o botão SET; quando "12H" piscar, use os botões UP/DOWN para selecionar entre os formatos de 12 horas e 24 horas. Pressione o botão SET; quando a hora piscar, use os botões UP/DOWN para selecionar a hora correta. Pressione o botão SET; quando o minuto piscar, use os botões UP/DOWN para selecionar o minuto correto.

Configurações de alarme

Pressione o botão SET; quando a tela exibir "--: AL" e piscar, use os botões UP/DOWN para alternar o alarme ON/OFF ("ON:AL" indica ativo; "--: AL" indica desligado). Pressione o botão SET; quando a hora do alarme piscar, use os botões UP/DOWN para definir a hora correta do alarme. Pressione o botão SET; quando o minuto do alarme piscar, use os botões UP/DOWN para definir o minuto correto do alarme. Repita as etapas acima para ALARME 2 e ALARME 3.

Controle de som

Pressione o botão SET; o indicador de controle de som aparece como "--> Sd", significando que a função está desligada. Use os botões UP/DOWN para ligar o controle de som. Ele exibirá "ON :Sd" e a luz do visor do relógio desligará por cerca de 15 segundos.

Sair das configurações

Pressione o botão SET para sair.

Usando o formato de 12/24 horas

No modo de 12 horas, um ponto aparece no canto superior esquerdo do dígito da hora quando a hora entra no horário PM.

Usando o alarme

Quando um ponto aparece no canto superior direito dos dígitos dos minutos, o alarme está ativo. Se nenhum ponto aparecer, o alarme está inativo. Para parar um alarme tocando, pressione qualquer botão.

Configuração rápida de alarme

Pressione e segure o botão DOWN por 3 segundos. Quando o visor mostrar "--: :A1", pressione o botão DOWN novamente para alternar AL1 (o visor "ON :A1" indica que AL1 está ativo; "--: A1" indica que está inativo). Em seguida, pressione o botão SET para configurar AL1 usando os mesmos passos acima. Repita o mesmo processo para ALARME 2 e ALARME 3.

Brilho da tela

Pressione o botão UP. Quando o indicador mostrar "L1", use os botões UP/DOWN para selecionar entre os níveis de brilho L1, L2 e L3. O display escurece automaticamente de 18:00 a 6:59.

Usando o visor de controle de som

Pressione o botão DOWN. Quando o indicador mostrar "--: Sd", o display de controle de som estará desligado; quando mostrar "on:Sd", estará ligado.

Seleção do modo de exibição (DP-1/DP-2)

Pressione o botão SET para escolher o modo de exibição. O DP-1 alterna entre hora, mês/data e temperatura interna, enquanto o DP-2 sempre exibe a hora.

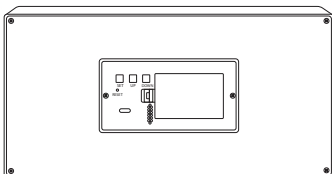
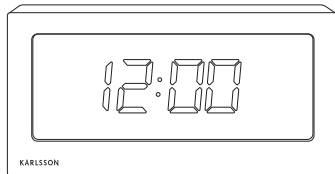
Mudança de unidade de temperatura

Pressione o botão PARA CIMA para alternar entre °C e °F, se necessário.

Aviso

Não use o produto perto de objetos inflamáveis ou fontes de calor. Não use o produto em ambientes de alta temperatura ou alta umidade (por exemplo, banheiros); ele não é à prova d'água. Não desmonte ou modifique o produto. Manuseie o produto com cuidado; ele pode quebrar se cair.

MANUAL DE INSTRUCCIONES | RELOJ DESPERTADOR BOXED LED KA5868



Características

- Pantalla LED
- Hora y temperatura (°C/°F)
- Formato seleccionable de 12/24 horas
- Tres alarmas con sonido "Bi, bi..."
- Brillo ajustable (L1-L3)
- Control de sonido (modo de ahorro de energía)
- Alimentado por USB DC 5 V/1 A
- (Copia de seguridad 3x AAA).

Orden de configuración:

AÑO > MES > FECHA > FORMATO 12/24 HORAS > HORA > MINUTO > ALARMA 1 ENCENDIDA/APAGADA > HORA DE ALARMA > MINUTO DE ALARMA > ALARMA 2 ENCENDIDA/APAGADA > ALARMA 2 HORAS > ALARMA 2 MINUTOS > ALARMA 3 ENCENDIDA/APAGADA > ALARMA 3 HORAS > ALARMA 3 MINUTOS > CONTROL DE SONIDO (--SD)

Instrucciones de configuración:

Activar el modo de configuración

Mantenga presionado el botón SET durante 2 segundos.

Configuración de fecha y hora

Quando el año parpadee, utilice los botones ARRIBA/ABAJO para seleccionar el año correcto. Pulse el botón SET; cuando el mes parpadee, utilice los botones ARRIBA/ABAJO para seleccionar el mes correcto. Pulse el botón SET; cuando la fecha parpadee, utilice los botones ARRIBA/ABAJO para seleccionar la fecha correcta. Pulse el botón SET; cuando "12H" parpadee, utilice los botones ARRIBA/ABAJO para seleccionar el formato de 12 y 24 horas. Pulse el botón SET; cuando la hora parpadee, utilice los botones ARRIBA/ABAJO para seleccionar la hora correcta. Pulse el botón SET; cuando los minutos parpadee, utilice los botones ARRIBA/ABAJO para seleccionar los minutos correctos.

Configuración de alarma

Presione el botón SET; cuando la pantalla muestre "--: AL" y parpadee, use los botones ARRIBA/ABAJO para activar o desactivar la alarma ("ON:AL" indica activa; "--: AL" indica desactivada). Presione el botón SET; cuando la hora de la alarma parpadee, use los botones ARRIBA/ABAJO para configurar la hora correcta. Presione el botón SET; cuando los minutos de la alarma parpadee, use los botones ARRIBA/ABAJO para configurar los minutos correctos. Repita los pasos anteriores para las ALARMA 2 y ALARMA 3.

Control de sonido

Presione el botón SET; el indicador de control de sonido aparecerá como "--> Sd", lo que significa que la función está desactivada. Use los botones ARRIBA/ABAJO para activar el control de sonido. Se mostrará "ON :Sd" y la luz del reloj se apagará durante unos 15 segundos.

Salir de la configuración

Pulse el botón SET para salir.

Uso del formato de 12/24 horas

En el modo de 12 horas, aparece un punto en la esquina superior izquierda del dígito de la hora una vez que la hora ingresa en PM.

Uso de la alarma

Quando aparece un punto en la esquina superior derecha de los dígitos de los minutos, la alarma está activa. Si no aparece ningún punto, la alarma está inactiva. Para detener la alarma, pulse cualquier botón.

Configuración rápida de alarma

Mantenga pulsado el botón ABAJO durante 3 segundos. Cuando la pantalla muestre "--: :A1", vuelva a pulsar el botón ABAJO para alternar entre AL1 (si aparece "ON :A1" significa que AL1 está activo; "--: A1" significa que está inactivo). A continuación, pulse el botón SET para configurar AL1 siguiendo los mismos pasos. Repita el mismo proceso para las ALARMA 2 y ALARMA 3.

Brillo de la pantalla

Presione el botón ARRIBA. Cuando el indicador muestre "L1", use los botones ARRIBA/ABAJO para seleccionar entre los niveles de brillo L1, L2 y L3. La pantalla se atenúa automáticamente de 18:00 a 6:59.

Uso de la pantalla de control de sonido

Presione el botón ABAJO. Cuando el indicador muestre "--: Sd", la pantalla de control de sonido estará apagada; cuando muestre "on:Sd", estará encendida.

Selección del modo de visualización (DP-1/DP-2)

Presione el botón SET para seleccionar el modo de visualización. El DP-1 muestra la hora, el mes/fecha y la temperatura interior, mientras que el DP-2 siempre muestra la hora.

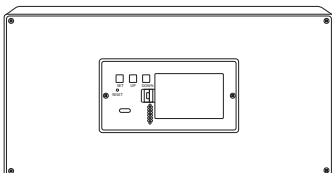
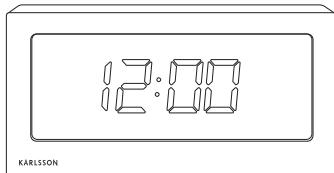
Cambio de unidad de temperatura

Presione el botón ARRIBA para cambiar entre °C y °F si es necesario.

Advertencia

No utilice el producto cerca de objetos inflamables ni fuentes de calor. No lo utilice en entornos con altas temperaturas o humedad (por ejemplo, baños); no es impermeable. No desmonte ni modifique el producto. Manipule el producto con cuidado; podría romperse si se cae.

BRUKSANVISNING | VÄCKARKLOCKA BOXED LED KA5868



Drag

- LED display
- Tid och temperatur (°C/°F)
- Valbart 12/24-timmarsformat
- Tre larm med "Bi, bi..."-ljud
- Justerbar ljusstyrka (L1-L3)
- Ljudkontroll (energispåräge)
- Drivs av DC 5V/1A USB
- (3x AAA backup).

Inställningsordning:

ÅR > MÅNAD > DATUM > 12/24 TIMMARFORMAT > TIMMAR > MINUT > LARM 1 PÅ/AV > LARMTIMMAR > LARMMINUT > LARM 2 PÅ/AV > LARM 2 TIMMAR > LARM 2 MINUT > LARM 3 PÅ/AV > LARM 3 TIMMAR > LARM 3 MINUTT (> LJUD 3 MINUT)

Inställningsinstruktioner:

Aktivera inställningsläge

Tryck och håll ned SET-knappen i 2 sekunder.

Inställningar för tid och datum

När året blinkar, använd UPP/NER-knapparna för att välja rätt år. Tryck på knappen SET; när månaden blinkar, använd UPP/NER-knapparna för att välja rätt månad. Tryck på knappen SET; när datumet blinkar, använd UPP/NER-knapparna för att välja rätt datum. Tryck på knappen SET; när "12H" blinkar, använd UPP/NER-knapparna för att välja mellan 12-timmars- och 24-timmarsformat. Tryck på knappen SET; när timmen blinkar, använd UPP/NER-knapparna för att välja rätt timme. Tryck på knappen SET; när minuten blinkar, använd UPP/NER-knapparna för att välja rätt minut.

Larminställningar

Tryck på knappen SET; när skärmen visar "--: AL" och blinkar, använd UPP/NER-knapparna för att växla alarmer PÅ/AV ("ON:AL" indikerar aktivt; "--: AL" indikerar av). Tryck på knappen SET; när alarmtimmen blinkar, använd UPP/NER-knapparna för att ställa in korrekt alarmtime. Tryck på knappen SET; när alarmminuten blinkar, använd UPP/NER-knapparna för att ställa in rätt alarmminut. Upprepa stegen ovan för ALARM 2 och ALARM 3.

Ljudkontroll

Tryck på knappen SET; ljudkontrollindikatorn visas som "--> Sd", vilket betyder att funktionen är avstängd. Använd UPP/NER-knapparna för att slå på ljudkontrollen. Den kommer att visa "ON :Sd" och klockdisplayens lampa släcks i cirka 15 sekunder.

Avsluta inställningar

Tryck på SET-knappen för att avsluta.

Använder 12/24-timmarsformatet

I 12-timmarsläge visas en prick i det övre vänstra hörnet av timsiffran när tiden går in i PM.

Använda larmet

När en prick visas i det övre högra hörnet av minutsiffrorna är larmet aktivt. Om ingen prick visas är larmet inaktivt. Tryck på valfri knapp för att stoppa ett ringande alarm.

Snabb larminställning

Tryck och håll nere NER-knappen i 3 sekunder. När displayen visar "--: :A1", tryck på DOWN-knappen igen för att växla AL1 (display "ON :A1" indikerar att AL1 är aktiv; "--: A1" indikerar att den är inaktiv). Tryck sedan på knappen SET för att konfigurera AL1 med samma steg som ovan. Upprepa samma process för LARM 2 och LARM 3.

Displayens ljusstyrka

Tryck på UPP-knappen. När indikatorn visar "L1", använd UPP/NER-knapparna för att välja mellan ljusstyrkenivåerna L1, L2 och L3. Displayen dämpas automatiskt från 18:00 till 6:59.

Använda ljudkontrollskärmen

Tryck på NED-knappen. När indikatorn visar "--: Sd", är ljudkontrolldisplayen avstängd; när den visar "on:Sd" är den på.

Val av visningsläge (DP-1/DP-2)

Tryck på SET-knappen för att välja visningsläge. DP-1 växlar genom tid, månad/datum och inomhustemperatur, medan DP-2 alltid visar tid.

Ändring av temperaturenhet

Tryck på UPP-knappen för att växla mellan °C och °F vid behov.

Varning

Använd inte produkten nära brännbara föremål eller värmekällor. Använd inte produkten i miljöer med hög temperatur eller hög luftfuktighet (t.ex. badrum); den är inte vattentät. Ta inte isär eller modifiera produkten. Hantera produkten varsamt; den kan gå sönder om den tappas.











Warranty

- EN** There is a two-year warranty against manufacture defects on all Karlsson clocks, valid from the date of purchase.
- NL** Er is een garantie van twee jaar op fabricagefouten op alle Karlsson-klokken, geldig vanaf de aankoopdatum.
- DE** Auf alle Karlsson-Uhren gibt es eine zweijährige Garantie auf Herstellungsfehler, die ab dem Kaufdatum gültig ist.
- FR** Il y a une garantie de deux ans contre les défauts de fabrication sur toutes les horloges Karlsson, valable à partir de la date d'achat.
- IT** Tutti gli orologi Karlsson sono coperti da una garanzia di due anni contro i difetti di fabbricazione, valida dalla data di acquisto.
- ES** Existe una garantía de dos años contra defectos de fabricación en todos los relojes Karlsson, válida a partir de la fecha de compra.
- DK** Der er to års garanti mod fabriktionsfej på alle Karlsson-ure, der gælder fra købsdatoen.
- PL** Na wszystkie zegary Karlsson udzielana jest dwuletnia gwarancja na wady fabryczne, ważna od daty zakupu.
- PT** Há uma garantia de dois anos contra defeitos de fabricação em todos os relógios Karlsson, válida a partir da data de compra.
- SE** Det finns två års garanti mot fabriktionsfel på alla Karlssons klockor, gäller från inköpsdatum.

Maintenance

- EN** A soft cloth may be used to clean your clock. Do not use corrosive cleaner or chemical solution on the clock.
- NL** Een zachte doek kan worden gebruikt om uw klok schoon te maken. Gebruik geen bijtende reiniger of chemische oplossing op de klok.
- DE** Ein weiches Tuch kann verwendet werden, um Ihre Uhr zu reinigen. Verwenden Sie kein ätzendes Reinigungsmittel oder eine chemische Lösung für die Uhr.
- FR** Un chiffon doux peut être utilisé pour nettoyer votre horloge. N'utilisez pas de nettoyeur corrosif ou de solution chimique sur l'horloge.
- IT** È possibile utilizzare un panno morbido per pulire l'orologio. Non utilizzare detergenti corrosivi o soluzioni chimiche sull'orologio.
- ES** Se puede usar un paño suave para limpiar el reloj. No use limpiadores corrosivos o solución química en el reloj.
- DK** En blød klud kan bruges til at rengøre dit ur. Brug ikke ætsende rengøringsmiddel eller kemisk opløsning på uret.
- PL** Do czyszczenia zegara można użyć miękkiej szmatki. Nie używaj środków czyszczących ani roztworów chemicznych na zegarze.
- PT** Um pano macio pode ser usado para limpar seu relógio. Não use produtos de limpeza corrosivos ou solução química no relógio.
- SE** En mjuk trasa kan användas för att rengöra din klocka. Använd inte frätande rengöringsmedel eller kemisk lösning på klockan.

WEEE Symbol

-  **EN** The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal.
-  **ES** La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos.
-  **NL** Het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak op wietjes geeft aan dat het product gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden aangeboden. Het product moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvoorschriften voor afvalverwerking.
-  **PL** Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza, że oznaczony produkt nie może być wyrzucany wraz ze zmieszanyimi odpadami komunalnymi z gospodarstwa domowego. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do przetwarzania i recyklingu zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami ochrony środowiska dotyczącymi gospodarowania odpadami.
-  **DE** Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Das Produkt muss gem. der örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden.
-  **PT** O símbolo do caixote do lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos convencionais. Deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para tratamento de resíduos.
-  **FR** Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets.
-  **DK** Tákníð með mynd af ruslatunnu með krossi yfir þýðir að ekki má farga vörinni með venjulegu heimilissorpi. Vörinni þarf að skila í endurvinnslu eins og lög gera ráð fyrir á hverjum stað fyrir sig.
-  **IT** Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto non può essere eliminato con i comuni rifiuti domestici. Il prodotto dev'essere riciclato nel rispetto delle norme ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti.
-  **SE** Symbolen med den överkorsade soptunnan betyder att produkten ska kasseras separat från hushållsavfall. Produkten ska lämnas in för återvinning enligt lokala regler för avfallshantering.